



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/430
27 June 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок первая сессия

Пункты 21, 29, 33, 36, 56, 63 и
67 первоначального перечня*

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД МИРА

КРИТИЧЕСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В АФРИКЕ

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

ВОПРОС О НАМИБИИ

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства
Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 25 июня 1986 года на
имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам декларацию и резолюции, принятые на состоявшемся 7-9 июня 1986 года в Аддис-Абебе Международном семинаре по вопросу борьбы за мир и прогресс (см. приложения I-IV).

Буду признателен Вам за распространение текста декларации и резолюций в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи по пунктам 21, 29, 33, 36, 56, 63 и 67 первоначального перечня.

Дебебе ВОРКУ
Временный поверенный в делах
Заместитель Постоянного представителя

* A/41/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Декларация, принятая на Международном семинаре по вопросу борьбы за мир и прогресс, состоявшемся 7-9 июня 1986 года в Аддис-Абебе

Организованный Всемирным советом мира в сотрудничестве с Эфиопским комитетом мира, солидарности и дружбы, Международный семинар по вопросу борьбы за мир и прогресс состоялся в Аддис-Абебе 7-9 июня 1986 года.

Участники Международного семинара выслушали обращение Генерального секретаря Центрального комитета Рабочей партии Эфиопии, председателя Временного военного административного совета и главнокомандующего революционными вооруженными силами Социалистической Эфиопии товарища Менгисту Хайле Мариама и вдохновляющую речь генерального секретаря Всемирного совета мира товарища Ромеша Чандры.

Участники Семинара рассмотрели также животрепещущие проблемы, как вопрос о мире и разоружении, угроза человечеству, которую представляет собой гонка вооружений, и огромные размеры расходов на военные цели, преимущества, которые может принести для человечества разоружение, установление нового международного экономического порядка и ускорение процесса экономической деколонизации развивающихся стран Африки, Азии и Латинской Америки.

Рассмотрев беспрецедентную гонку вооружений и "психоз холодной войны", развязанные и поощряемые агрессивной политикой Соединенных Штатов Америки и их союзников по НАТО, участники Международного семинара подчеркивают необходимость проявления чувства реализма и ответственности всеми странами и народами, с тем чтобы человечество могло жить в более безопасном мире.

Участники Семинара признают, что сегодня, как никогда раньше, вопрос о мобилизации мирового общественного мнения и укреплении международного сотрудничества в интересах мира и безопасности во всем мире стал настолько актуальным, что для его решения требуются согласованные усилия всех сил мира.

С учетом этой исторической действительности участники Международного семинара вновь подтверждают свою единодушную поддержку решения Организации Объединенных Наций об объявлении 1986 года Международным годом мира. Надежда и возрожденный оптимизм, получившие новый импульс в результате принятия этого исторического решения, должны помочь членам международного сообщества объединить усилия в целях установления мира и безопасности во всем мире.

Участники, признавая ту чрезвычайно важную роль, которую играет Организация Объединенных Наций в области сохранения мира и безопасности во всем мире, вновь подтверждают свою приверженность решениям Организации по данному вопросу в целом и делу практической реализации целей и задач Международного года мира в частности.

Участники Семинара напоминают, что состоявшаяся в ноябре 1985 года в Женеве советско-американская встреча на высшем уровне явилась важным шагом в направлении нормализации двусторонних отношений и улучшения опасной международной обстановки.

Участники Международного семинара убеждены, что выдвинутое 15 января 1986 года Генеральным секретарем Центрального комитета Коммунистической партии Советского Союза Михаилом Горбачевым предложение о полной ликвидации к концу нынешнего столетия всех ядерных арсеналов и химического оружия открывает перед человечеством широчайшие возможности направить свои ресурсы и созидательный потенциал на решение наиболее жгучих социально-экономических проблем современности.

Семинар выражает сожаление в связи с демонстративным отказом администрации Соединенных Штатов дать ответ на все советские мирные предложения, включая предложение от 18 апреля о сокращении обычных вооружений и вооруженных сил в Европе. Упорное нежелание Вашингтона принять конструктивные меры в ответ на введенный Советским Союзом в одностороннем порядке мораторий на испытания ядерного оружия по-прежнему вызывает серьезное беспокойство за международный мир и безопасность.

Семинар обращает внимание миролюбивой общественности на лихорадочные приготовления империализма Соединенных Штатов с целью перенести гонку вооружений в космическое пространство и его упорные попытки втянуть в эти опасные планы другие страны - члены НАТО. Милитаризация космического пространства поставит человечество на грань полного уничтожения.

Участники Семинара осуждают так называемую программу "звездных войн" и последнее решение администрации Соединенных Штатов продолжить производство и накопление новых видов химического оружия как новый опасный виток в гонке вооружений, которая и без того вызывает серьезную тревогу.

Участники Международного семинара признают, что милитаристская политика империализма, и в особенности администрации Соединенных Штатов, таит в себе серьезную и непредсказуемую опасность для народов всего мира. В связи с этим они призывают все миролюбивые и прогрессивные силы мира удвоить свои усилия по распространению информации, касающейся гонки ядерных вооружений и тех благ, которые несут с собой мир и разоружение, и высвобождению средств, необходимых для развития в целом и решения насущных проблем развивающихся стран в частности.

Семинар решительно призывает Организацию Объединенных Наций, Движение неприсоединения и все миролюбивые и прогрессивные силы мира активизировать усилия по предотвращению нового опасного витка гонки вооружений, связанного с проведением Вашингтоном своей милитаристской политики.

Тот несомненный факт, что развитие возможно только в условиях мира, требует от всех миролюбивых и прогрессивных сил еще большей сплоченности. Международный семинар подтверждает, что борьба за обуздание гонки вооружений является борьбой за то, чтобы направить огромные людские и материальные ресурсы, которые растрачиваются на накопление вооружений, на мирные цели, вследствие чего эту борьбу необходимо вести неустанно и в глобальном масштабе.

Участники Семинара вновь заявляют о своей убежденности в том, что борьба за прекращение бессмысленной и расточительной гонки вооружений открывает новые возможности для использования достижений науки и техники не в целях истребления людей, а на общее благо человечества.

/...

Семинар принимает во внимание тот факт, что империализм отчаянно пытается увековечить свою политику господства и эксплуатации народов Африки, Азии и Латинской Америки. Транснациональные корпорации и монополии действуют в качестве инструментов навязывания его воли развивающимся странам.

Участники Семинара с глубокой озабоченностью отмечают, что серьезное экономическое положение развивающихся стран еще более усугубляется бременем внешней задолженности. В этой связи вопрос о "помощи" и вызываемом ею росте задолженности стал жизненно важным вопросом международной борьбы за перестройку международных экономических отношений на прочной и справедливой основе.

Семинар подтверждает свою поддержку законной борьбы развивающихся стран за установление нового международного экономического порядка и усилий, направленных на ликвидацию нынешнего несправедливого экономического порядка. Он также призывает развивающиеся страны укреплять свои позиции на переговорах, с тем чтобы расширить их возможности по перестройке существующей международной системы эксплуатации и ликвидации международной структуры зависимости.

Семинар подчеркивает необходимость добиваться большей сплоченности и более тесного сотрудничества между развивающимися странами, с тем чтобы противостоять и срывать заговоры империализма, направленные на подрыв их общей позиции.

Участники Семинара выражают глубокую озабоченность в связи с политикой "неоглобализма", активно проводимой администрацией Соединенных Штатов в различных регионах мира. Империализм Соединенных Штатов ведет ожесточенное контрнаступление на стремящиеся к осуществлению национальной перестройки развивающиеся страны и национально-освободительные движения в попытках остановить ход истории и мощную волну политической и экономической деколонизации.

Участники Семинара решительно осуждают проводимую Соединенными Штатами политику государственного терроризма, в том числе недавнюю наглую агрессию против Ливии. Широкая пропагандистская кампания и психологическая война, развязанные против народа Ливийской Арабской Джамахирии, и это варварское нападение со всей очевидностью свидетельствуют о полном пренебрежении Соединенных Штатов нормами межгосударственных отношений и цивилизованного международного поведения.

Семинар с удовлетворением отмечает, что сегодня борьба народов Южной Африки и Намибии против империализма, колониализма, апартеида и расовой дискриминации вступила в наиболее важный и решающий этап. Расистский же режим путем осуществления лживых и косметических изменений отчаянно пытается ввести международное сообщество в заблуждение.

Участники Семинара с глубокой озабоченностью отмечают, что зловеющая система апартеида является источником насилия и нестабильности на юге Африки и угрозы международному миру и безопасности. Белое меньшинство, опираясь на поддержку, получаемую им от международного империализма, по-прежнему стремится к увековечению системы расизма, возведенной в ранг государственной политики, путем применения в отношении народов Африки репрессий, жестоких расправ, произвольных арестов и пыток.

Семинар решительно осуждает продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии Преторией в нарушение различных решений, принятых как Генеральной Ассамблеей, так и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, и заявляет о своей убежденности в том, что санкции в отношении режима Южной Африки являются единственным эффективным и мирным средством прекращения страданий черного большинства и предотвращения растущей угрозы международному миру и безопасности.

Участники Семинара с удовлетворением отмечают растущую силу национально-освободительных движений Южной Африки и Намибии, возглавляемых их соответствующими законными представителями — АНК в Южной Африке и СВАПО в Намибии, — и призывают все демократические и прогрессивные силы мира, в частности социалистические страны, расширить необходимую поддержку борющимся народам южной части Африки.

Участники Семинара также решительно осуждают грубые акты агрессии, совершаемые расистским режимом против соседних независимых африканских стран. Недавнее нападение на суверенные государства Зимбабве, Замбию и Ботсвану является очевидным проявлением яростных и отчаянных попыток режима белого меньшинства обратить вспять волну национально-освободительной борьбы. Безоговорочно осуждая этот акт наглой агрессии, участники Семинара призывают международное сообщество расширить общую поддержку "прифронтовым" государствам, с тем чтобы помочь им защищать свою территориальную целостность и национальный суверенитет от дестабилизации и грубой агрессии расистского режима.

Семинар решительно осуждает сотрудничество империализма Соединенных Штатов и Претории, направленное на поддержку контрреволюционных сил, действующих против Народной Республики Ангола и Мозамбика. Общеизвестно, что недавнее решение администрации Соединенных Штатов возобновить военную поддержку бандитов является составной частью коварных планов, вынашиваемых империализмом и направленных на подрыв борьбы ангольского народа за построение свободного от эксплуатации общества.

Участники Семинара призывают международное сообщество еще более активизировать международные действия за немедленное и безоговорочное освобождение всех политических заключенных, томящихся в расистских застенках, и подчеркивают необходимость расширить международную кампанию за освобождение Нельсона Манделы — выдающегося борца за свободу и лидера народа Южной Африки.

Семинар призывает Организацию Объединенных Наций, Движение неприсоединения, Организацию африканского единства и все миролюбивые и прогрессивные силы мира удвоить усилия, направленные на дальнейшую изоляцию режима белого меньшинства и оказание поддержки усилиям по введению против него всеобъемлющих санкций.

Участники Семинара вновь подтверждают свою решительную поддержку героической борьбы палестинского народа против империализма и сионизма и призывают к созыву международной конференции по вопросу о Палестине с участием всех заинтересованных сторон.

Семинар с глубокой озабоченностью отмечает также обстановку, сложившуюся в настоящее время в Центральной Америке, в частности агрессивную и интервенционистскую политику Соединенных Штатов в этом регионе. Помимо оказания финансовой и

военной поддержки контрреволюционным силам, ведущим боевые действия против прогрессивного правительства Никарагуа, администрация Соединенных Штатов пытается удержать от падения диктаторские и фашистские режимы в странах латиноамериканского субконтинента.

Участники Семинара вновь подтверждают свою солидарность с борьбой никарагуанского народа против интервенционизма и торгового эмбарго Соединенных Штатов и с борьбой сальвадорских патриотов за свободу и демократию.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Резолюции, принятые в ходе Международного семинара
по вопросу борьбы за мир и прогресс

I. Резолюция в поддержку Всемирной конференции по санкциям против
расистской Южной Африки, Париж, 17-26 июня 1986 года

Мы, участники Международного семинара по вопросу борьбы за мир и прогресс, организованного совместно Всемирным советом мира и Эфиопским комитетом мира, солидарности и дружбы и проходившего в Аддис-Абебе с 7 по 9 июня 1986 года,

изучив вопросы, связанные с вкладом разоружения и развития в программу Международного года мира Организации Объединенных Наций, и рассмотрев проблемы развития и нового международного экономического порядка, делая при этом особый упор на разоружение и развитие, а также обращая внимание на такие серьезные экономические проблемы, как засуха, нехватка продовольствия и внешняя задолженность, и учитывая борьбу против империализма, апартеида, расизма и колониализма во всех ее формах и,

учитывая тот факт, что проведение Всемирной конференции по всеобъемлющим и обязательным экономическим санкциям против Южной Африки 1986 года совпадает с десятой годовщиной восстания в Соуэто 1976 года и 26-й годовщиной провозглашения Хартии свободы, а также выражая надежду, что нынешняя Всемирная конференция по санкциям против расистской Южной Африки будет последней в истории расовой дискриминации и апартеида в Южной Африке,

учитывая далее тот факт, что на Международной конференции по санкциям против Южной Африки, проводившейся в Париже в 1981 году, были сформулированы определенные рекомендации, предусматривавшие придание большего значения эмбарго на поставки нефти, и что эти рекомендации не были осуществлены, в результате чего созывается нынешняя Международная конференция для подтверждения основной цели проведения общей кампании за всеобъемлющие и обязательные санкции против Южной Африки, которая, в частности, включает следующие задачи:

заставить Южную Африку отказаться от своей расистской политики апартеида и положить конец незаконной оккупации Намибии;

продемонстрировать на практике всеобщее отрицание апартеида и солидарность с законными чаяниями и борьбой народов Южной Африки и Намибии;

устранить преимущества международного сотрудничества с режимом Южной Африки, с тем чтобы заставить его и его сторонников прислушаться к мнению мирового сообщества, отказаться от политики расового господства и искать решение на основе консультаций с подлинными лидерами угнетенного народа;

подорвать возможность режима Южной Африки подавлять свой народ, совершать акты агрессии против независимых государств и создавать угрозу международному миру и безопасности;

/...

положить конец экономической поддержке апартеида, с тем чтобы облегчить страдания народов Южной Африки и Намибии в их борьбе за свободу, и тем самым максимально содействовать мирному переходу,

сознавая также тот факт, что администрация Соединенных Штатов, правительство Великобритании и правительство Федеративной Республики Германии постоянно отказывались ответить на призыв о введении всеобъемлющих и обязательных санкций, настаивая на том, что экономические санкции, среди прочего, еще более усилят сопротивление африканеров изменениям в обществе, которое породило психологию "осажденной крепости", нанесут наибольший ущерб черному населению, приведут к краху экономики соседних африканских стран и подорвут процесс экономического развития, который все более явственно демонстрирует несостоятельность апартеида и его несправедливый характер,

1. поэтому участники Семинара хотят заявить, что нежелание западных стран поддержать призыв международного сообщества о введении санкций и постоянно выдвигаемые ими неубедительные аргументы объясняются лишь их экономическими и стратегическими интересами в Южной Африке;

2. участники хотят также призвать участников Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки проявлять бдительность в отношении махинаций империалистических держав, направленных на то, чтобы воспрепятствовать выполнению задач, сохранению направленности и достижению целей конференции, и в свете этого полностью отвергнуть абсурдные аргументы империалистических держав относительно санкций против Южной Африки;

3. участники Семинара считают, что всеобъемлющие и обязательные экономические санкции могут привести к краху системы апартеида и созданию свободной и стабильной Южной Африки и что всеобъемлющие обязательные санкции против Южной Африки должны рассматриваться как необходимое дополнение к борьбе, ведущейся народом Намибии и Южной Африки, и что санкции в целом и поддерживаемые Организацией Объединенных Наций всеобъемлющие и обязательные санкции в частности являются одним из наиболее эффективных путей содействия борьбе за освобождение Намибии и Южной Африки со стороны тех, кто искренне ненавидит апартеид, несправедливость, угнетение и геноцид;

4. участники считают, что санкции против Южной Африки не должны ассоциироваться с концепциями разрушения и ущерба, выдвигаемыми британским правительством, поскольку эти две концепции направлены на то, чтобы создать представление о гибели и несчастьях в умах тех, кто поддерживает применение санкций. Санкции не нанесут большинству черного населения Южной Африки большего ущерба, чем ущерб, наносимый ему в результате царящего в Южной Африке террора и ее политики, направленной на дестабилизацию прифронтовых государств;

5. участники Семинара желают Всемирной конференции по санкциям против расистской Южной Африки успеха в ее работе и выражают надежду на то, что рекомендации Конференции 1986 года будут носить конкретный, целенаправленный и практический характер.

/...

II. Резолюция по Южной Африке

Участники Международного семинара по вопросу борьбы за мир и прогресс, рассмотрев нынешнее политическое положение в Южной Африке,

выражая глубокую озабоченность в связи с положением в Южной Африке, сложившемся в результате проведения политики и практики государственного терроризма, расширения применения пыток и активизации репрессий южноафриканским режимом, а также в связи с опасностью расширения конфликта в том случае, если в срочном порядке не будут приняты эффективные меры по искоренению апартеида,

отмечая с беспокойством тот факт, что режим Претории все более широко и открыто использует военную силу против большинства южноафриканцев в целях сохранения в своих руках власти,

отмечая с глубокой удовлетворенностью героическую борьбу южноафриканских народов под руководством Африканского национального конгресса (АНК),

отмечая также успехи, достигнутые в ходе вооруженной борьбы против расистского режима Южной Африки героическими борцами за свободу АНК,

1. отдают дань уважения самоотверженности и решимости масс, всего черного населения Южной Африки и его авангардной организации за проводимую ими активную борьбу и героические жертвы, на которые они идут во имя свободы, демократии и социального прогресса;

2. решительно осуждают режим апартеида за его жестокое и массовое подавление черного большинства Южной Африки, что свидетельствует о его абсолютном неуважении международного общественного мнения и полном пренебрежении этим мнением;

3. высоко оценивают согласованные и совместные действия прифронтовых государств в поддержку борющихся масс Южной Африки, несмотря на направленные против них угрозы и акты наглой агрессии Претории. Давая высокую оценку Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства, Движению неприсоединения и всем прогрессивным, демократическим и миролюбивым силам за проведение деятельности, направленной на ликвидацию отвратительной системы апартеида, они подчеркивают срочную необходимость активизации всесторонней материальной, политической и дипломатической поддержки борцов за свободу;

4. решительно осуждают бесчеловечную кампанию террора, развязанную жестоким режимом Претории против мужчин, женщин и детей, и требуют, чтобы он незамедлительно положил конец кровавым расправам и репрессиям, жертвами которых становятся ни в чем не повинные люди и патриоты Южной Африки;

5. решительно осуждают навязывание племенных властей и принудительное перемещение и изоляцию миллионов африканцев посредством проведения политики бантустанизации и призывают международное сообщество осудить так называемое предоставление независимости Квандебеле, намеченное на декабрь 1986 года, которое было полностью отвергнуто южноафриканским народом;

/...

6. решительно осуждают так называемые конституционные реформы, которые поработанные массы справедливо отвергли как уловку, направленную на укрепление и увековечение апартеида;

7. вновь заявляют, что апартеид нельзя изменить с помощью реформ и что он должен быть уничтожен;

8. решительно требуют немедленно прекратить продолжающиеся аресты и убийства южноафриканских патриотов и призывают активизировать международную кампанию за безоговорочное освобождение Нельсона Манделы и других политических заключенных, томящихся в фашистских застенках;

9. решительно осуждают последние грубые акты агрессии и эскалацию военных рейдов, к которым прибег расистский режим Претории в нарушение суверенитета и территориальной целостности таких прифронтовых государств, как Зимбабве, Замбия, Ботсвана и Ангола под предлогом преследования борцов за свободу АНК;

10. категорически осуждают дискредитировавшую себя политику конструктивного сотрудничества Соединенных Штатов с расистской Южной Африкой, которая поощряет Преторию на сохранение ее несговорчивой позиции;

11. решительно осуждают те ведущие западные страны, которые вопреки международному общественному мнению продолжают сотрудничать с Преторией и выступать против введения обязательных и всеобъемлющих экономических санкций против расистского режима;

12. обращаются с призывом к международному сообществу и всем миролюбивым силам во всем мире активизировать свои усилия с целью ликвидации системы апартеида в Южной Африке;

13. призывают все миролюбивые и прогрессивные силы активизировать всестороннюю поддержку законного авангарда национально-освободительного движения народа Южной Африки, АНК и всех демократических и прогрессивных сил, которые борются за полное искоренение апартеида и создание демократической, нерасистской Южной Африки.

III. Резолюция по Намибии

Участники Международного семинара по вопросу борьбы за мир и прогресс,

рассмотрев нынешнее политическое положение в Намибии,

выражая глубокую обеспокоенность положением в Намибии, возникшим в результате насилия, жестокости и продолжающейся незаконной оккупации Намибии расистским режимом Южной Африки,

отмечая с большим удовлетворением героическую борьбу намибийского народа во главе с его единственным и законным представителем - Народной организацией Юго-Западной Африки (СВАПО),

/...

отмечая также успехи, достигнутые мужественными борцами за свободу СВАПО в вооруженной борьбе против расистского режима Южной Африки,

1. приветствуют решимость намибийского народа во главе со СВАПО освободить свою страну от оков колониализма путем активизации вооруженной борьбы и мобилизации масс против колониального расистского режима Южной Африки;
2. вновь подтверждают неотъемлемое право намибийского народа на самоопределение, свободу и национальную независимость в соответствии с уставами Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства;
3. вновь заявляют о законности вооруженной освободительной борьбы как эффективного средства прекращения незаконной оккупации Намибии расистским режимом;
4. осуждают продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии расистским режимом Южной Африки и призывают к безотлагательному и безоговорочному выполнению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
5. решительно осуждают режим Претории за постоянный саботаж им мероприятий по осуществлению Плана Организации Объединенных Наций, касающегося независимости для Намибии, изложенного в соответствующих резолюциях, в частности в резолюции 435 (1978);
6. со всей решительностью осуждают расистский южноафриканский режим за навязывание народу Намибии марионеточного и неоколониального правительства многопартийной конференции с целью обойти План Организации Объединенных Наций, касающийся независимости для Намибии;
7. отвергают увязку Соединенными Штатами вопроса о независимости Намибии с присутствием в Анголе кубинских интернационалистских войск;
8. осуждают попытки Южной Африки натравить намибийцев друг на друга путем насильственного призыва намибийцев в расистскую армию, предпринимаемые в стремлении задержать предоставление независимости Намибии;
9. осуждают использование расистской Южной Африкой территории Намибии в качестве плацдарма для вооруженных агрессий, подрывной деятельности и дестабилизации соседних независимых африканских государств;
10. призывают Совет Безопасности Организации Объединенных Наций выполнить свои обязанности в отношении независимости Намибии, вытекающие из всех соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций;
11. выражают боевую солидарность и решительную поддержку справедливой борьбе намибийцев за свою национальную независимость под законным руководством СВАПО.

/...

IV. Резолюция по острым экономическим проблемам и усилиям по достижению экономической безопасности

В признании тесной взаимозависимости и взаимосвязи между миром, разоружением и развитием,

принимая во внимание ухудшение международного экономического и политического положения,

сознавая негативное воздействие взвинчивания гонки вооружений на экономику развивающихся стран,

сознавая последствия резкого падения цен на сырье, растущего бремени задолженности и быстрого сужения возможностей по обслуживанию долга, усугубляемые сокращением притока внешнего капитала, серьезной засухой и голодом,

учитывая человеческие и социальные трагедии недавнего прошлого и свертывание экономической деятельности в последние несколько лет,

считая, что настоящий Семинар частично посвящен экономическим проблемам Африки,

1. мы, участники Семинара ВСМ по вопросу борьбы за мир и прогресс, настоящим заявляем о своей решимости:

a) активизировать нашу борьбу против империализма, колониализма, неоколониализма и всех форм эксплуатации и действовать во имя мира и социально-экономического прогресса;

b) бороться против необузданной гонки вооружений, поглощающей миллиарды долларов, которые могли бы быть использованы на цели развития и социального прогресса;

c) добиваться укрепления международных мер, направленных на обуздание и, в конечном итоге, ликвидацию гонки вооружений на земле и недопущение ее распространения на космическое пространство;

d) добиваться прекращения отвлечения огромных материальных и финансовых ресурсов, а также высококвалифицированных кадров на гонку вооружений и призываем к безотлагательному переключению вышеуказанных ресурсов на цели социально-экономического развития;

2. мы осуждаем все дискриминационные и протекционистские меры промышленно развитых стран Запада в их торговле с развивающимися странами;

3. мы со всей решительностью выступаем против пагубной валютно-финансовой политики западных правительств и их финансовых и банковских учреждений, стремящихся удержать развивающиеся страны в экономической зависимости и подчинении;

/...

4. мы решительно осуждаем использование экономического давления империалистическими странами в качестве политического оружия дестабилизации свободных государств, идущих независимым курсом, который они самостоятельно избрали, а также в качестве инструмента посягательства на суверенитет государств;

5. мы призываем международное сообщество откликнуться на обращения развивающихся стран в целом и на хронические экономические проблемы Африки в частности с целью долгосрочного решения проблем растущей внешней задолженности, продовольственного кризиса, засухи, голода и опустынивания;

6. мы отмечаем важность состоявшейся недавно специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая была полностью посвящена экономическим проблемам Африки и которая привлекла внимание международного сообщества к проблемам африканских стран;

7. мы высоко оцениваем понимание, продемонстрированное международным сообществом в отношении Первоочередной программы подъема экономики африканских стран на 1986-1990 годы;

8. мы выражаем поддержку предложению Организации Объединенных Наций провести в июле следующего года в Париже международную конференцию, посвященную вопросу взаимозависимости разоружения и развития;

9. мы настоятельно призываем провести международную конференцию должников и кредиторов в целях облегчения бремени задолженности Африки;

10. мы также требуем создания сбалансированной, честной и справедливой системы торговли на международном уровне с целью преодоления внешних препятствий, мешающих прогрессу развивающихся стран;

11. сознавая то, что объединение усилий является самой насущной задачей развивающихся стран, мы рассматриваем укрепление экономического сотрудничества между ними в качестве эффективного пути преодоления их огромной зависимости от промышленно развитых стран Запада;

12. мы выражаем свою полную поддержку предложению Советского Союза провести всемирный конгресс по проблемам экономической безопасности;

13. участники организованного Всемирным советом мира Семинара по вопросу борьбы за мир и прогресс вновь заявляют о своей полной поддержке установления нового международного экономического порядка, что способствовало бы их усилиям в области развития;

14. мы поддерживаем все международные усилия по преобразованию нынешнего глобального экономического порядка на основе свободного и честного обмена и вновь подтверждаем свою приверженность этой цели;

/...

15. участники Семинара обязуются бороться за лучшее будущее для человечества, демократию, справедливость и социально-экономический прогресс;

16. мы подчеркиваем необходимость срочной мобилизации всех усилий на борьбу за мир, разоружение и развитие;

17. мы подчеркиваем важность создания здоровой международной атмосферы, которая бы обеспечивала и гарантировала разрядку напряженности, взаимопонимание, сотрудничество и освобождение от экономической зависимости.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Послание с выражением поддержки народу Эфиопии

Мы, участники Международного семинара по вопросу борьбы за мир и прогресс, состоявшегося в Адис-Абебе 7-9 июня 1986 года, выражаем нашу искреннюю признательность партии, правительству и народу Эфиопии за великодушно предоставленную ими необходимую базу и созданные отличные условия для проведения в Адис-Абебе Международного семинара по вопросу борьбы за мир и прогресс.

Поскольку этот Семинар проводится накануне образования Народно-Демократической Республики Эфиопии, мы пользуемся возможностью передать героическому народу Эфиопии наши наилучшие пожелания успехов в выполнении нелегкой задачи построения нового общества.

В этот торжественный момент мы хотели бы вновь заявить о нашей твердой солидарности с партией, правительством и народом Эфиопии и выразить наше восхищение их решимостью и твердым отпором зловещим замыслам империализма и реакции.

Создание в соответствии с чаяниями эфиопского народа Рабочей партии Эфиопии (РПЭ) под умелым руководством товарища Менгисту Хайле Мариама является выдающимся достижением, подтверждающим необратимое движение страны по пути мира и прогресса.

Приветствуя приверженность страны делу мира и развития, мы решительно осуждаем постоянные козни и происки империализма и сил реакции против эфиопской революции, суверенитета, единства и территориальной целостности страны.

В этой связи мы восхищаемся традиционной доблестью и героизмом народа Эфиопии в его борьбе против колониализма, неоколониализма, экспансионизма и апартеида.

Последовательная внешняя политика Эфиопии, верная принципам добрососедства, невмешательства во внутренние дела других стран, строгого соблюдения Устава Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства, а также принципам Движения неприсоединения, свидетельствует о приверженности страны мирному сотрудничеству со всеми государствами мира.

Мы высоко оцениваем титанические усилия страны по преодолению последствий засухи, от которой пострадали миллионы ее граждан, и в этом вопросе решительно поддерживаем программу переселения и восстановления, призванную разрешить эту проблему раз и навсегда. Мы решительно осуждаем все пропагандистские кампании, направленные против этих конструктивных мер.

Мы также поддерживаем программу создания деревень, которая позволит не только повысить жизненный уровень сельского населения, но и заложить основы социально-экономического прогресса.

Мы с удовлетворением отмечаем путь, пройденный героическим народом Эфиопии после победы революции 1974 года, и высоко оцениваем те различные революционные меры, которые были осуществлены в прошедшем десятилетии в целях построения справедливого и демократического общества.

Мы, участники организованного Всемирным Советом Мира Международного семинара по вопросу борьбы за мир и прогресс, вновь выражаем нашу искреннюю благодарность партии, правительству и народу Эфиопии за оказанное нам традиционное гостеприимство и создание отличных условий для успешной работы Семинара.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Заявление в связи с Парижской конференцией по вопросу
о разоружении и развитии (июль 1986 года)

1. Гонка вооружений, которая ведется путем увеличения военных расходов и разработки все более совершенных видов оружия, привела к созданию постоянно увеличивающегося потенциала разрушения; серьезную озабоченность и тревогу народов всех континентов, в том числе народов Африки, вызывает, в частности, ядерное оружие. Гонка вооружений привела к возникновению в нашу эпоху большого числа источников напряженности, и на ее фоне стала очевидной необходимость ускорения мирного и гармоничного развития наших стран в экономической, культурной и социальной областях.
2. Полное и всеобщее разоружение позволило бы народам использовать огромные финансовые ресурсы для развития стран третьего мира, для строительства мирной жизни и прогресса.
3. Невозможно отрицать тот факт, что одним из последствий гонки вооружений является ухудшение экономического и финансового положения в мире, которое особенно обострилось в последнее десятилетие. Военные расходы непрерывно растут, в том числе в развивающихся странах. Это оказывает отрицательное воздействие на экономику этих стран и не способствует решению стоящих перед ними неотложных проблем, таких, как низкий уровень жизни, голод, безработица, нехватка жилищ, несбалансированность бюджета, дефицит платежного баланса, внешняя задолженность и, в ряде случаев, отрицательные последствия природных бедствий, таких, как опустынивание и циклоны.
4. Для развития народам необходим мир и безопасность. Без мира не может быть развития. Поэтому необходимо бороться за мир и разоружение, поскольку гонка вооружений не может обеспечить нам мир.
5. Существующая международная политическая обстановка изобилует серьезными опасностями для человечества. Мы находимся на грани уничтожения. Мы должны сделать все для предотвращения ядерного пожара и создать условия для улучшения международной обстановки с целью обеспечения лучшего будущего для всех народов. Однако это будет невозможно, если не остановить гонку вооружений, в том числе ее распространение на космическое пространство, и не начать сокращение вооружений в условиях мирного сотрудничества между народами.
6. В Международной год мира мобилизация всех усилий имеет огромное значение для расширения и укрепления единства действий в вопросах мира, разоружения и развития, а также в решении других, непосредственно связанных с ними проблем.
7. Конференция, подобная той, которая будет проведена в Париже в целях обсуждения вопросов разоружения и развития, является важной, необходимой и полезной для всех народов, в том числе для народов третьего мира, и в частности для народов Африки. Такая конференция будет содействовать усилиям народов, правительств, национальных и международных организаций, неправительственных организаций, Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединения и других межправительственных организаций по сохранению мира и предотвращению ядерной войны.

/...

8. Всемирный Совет Мира считает созыв этой конференции необходимым и своевременным. Очень важно также, что она состоится вслед за проведенной недавно специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной требующим безотлагательного решения экономическим проблемам африканского континента.

9. Всемирный Совет Мира поддерживает усилия миролюбивых сил по созыву в Париже 15 июля 1986 года Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием. Проведение этой конференции отражает горячее стремление народов Африки к миру, безопасности и развитию. Она станет значительной вехой на пути активизации усилий по предотвращению ядерной войны, что является важной задачей народов мира. Она внесет также ценный вклад в усилия народа Франции по созданию лучшего будущего для человечества. Вместе с тем мы обеспокоены имеющими место слухами о намерении правительства Франции не допустить созыва этой конференции.

10. Однако можно быть уверенным в том, что конференция оправдает надежды всех народов, мир для которых возможен лишь на основе сотрудничества и усилий всех народов, независимо от их политических и религиозных убеждений, а также избранного ими общественного строя.

11. Сохранение мира – это сохранение жизни! Разоружение является неременным условием достижения этой благородной цели.